

2014.

2/15
vol.203

まいばら

ひととまちをつなぐ市政情報誌



主な内容

TPP交渉の状況	2
消費税法改定に伴う上下水道料金等の改定	4
家畜伝染病予防法に基づく定期報告のお願い	10

次回の広報まいばら発行日 3月1日号 2月27日(木)

TPP交渉 の 状況

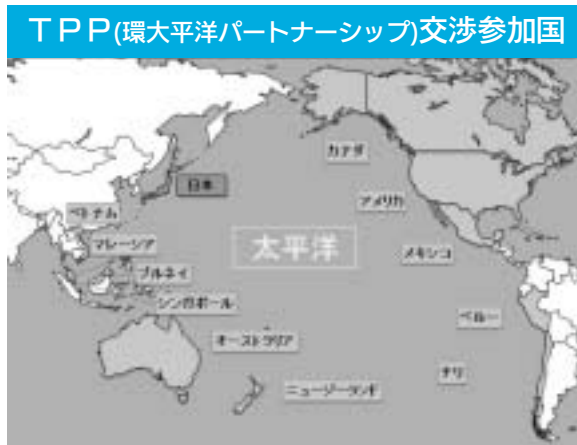
TPPって一体何なの？

TPPとは、環太平洋経済連携協定 (Trans-Pacific Partnership) の略で、太平洋を取り囲む国々の間で、「経済連携」や「パートナーシップ協定」という名前が示すとおり、単なる貿易協定ではなく、ヒト、モノ、お金の流れを自由にして、アジア太平洋地域をはじめ世界の経済を活性化させようという協定です。

取り決め事項は輸入品の関税だけでなく、知的財産権（著作権の保護期間など）や金融などのサービス、一時入国の取り扱い、政府や企業との間で国際紛争が起きたときの解決方法など、様々な分野に及び、各国の貿易や投資の自由化やルール作りを進めるための国際約束（条約）です。

参加国はどこ？

現在、シンガポール、ニュージーランド、チリ、ブルネイ、アメリカ、オーストラリア、ペルー、ベトナム、マレーシア、メキシコ、カナダ、日本の12か国で交渉が進められています。



TPP交渉の現状は？

昨年12月にシンガポールで開かれていたTPP交渉の閣僚会合では、参加する12か国が「協定の完了に向けた実質的な進展が見られた」とする共同声明を発表し、閉幕しました。「関税」「知的財産」「競争」の難航3分野をめぐる対立は、最後まで続きました。

これらの分野は、国民の健康や財産、経済主権にまで関わる重要な問題で、アメリカはすべての関税撤廃の姿勢を崩さず、自由化を求めたのに対し、日本も全

貿易品目(9,018品目)中、これまでに関税撤廃したことがない農産物重要5項目(586品目)と、その他の重要248品目を合わせた、いわゆる「聖域」(834品目)について、関税撤廃の例外とすることを最終求め続け、譲歩しませんでした。難航分野について「課題を仕上げるために柔軟性を持って作業を続ける」とし、再び閣僚会議を開催し、合意を目指すことになりました。各国の意見の隔たりは大きく、交渉が長期化する可能性もあります。

日本がTPP交渉参加を決めたのは、なぜ？

関税が撤廃され、貿易手続が簡素化されることで、衣食住に関わる多くの商品が安く購入できるようになります。輸出相手国の貿易手続や、ビジネスマンの入国・滞在手続が迅速化・簡素化され、投資ルールが整備されることで、大企業のみならず、すぐれた技術を有する中小企業もアジア太平洋地域の広大な市場に進出することが容易になります。

また、流通などのサービス産業も海外に進出しやすくなります。輸出相手国の関税が撤廃され、貿易手続が簡素化されることで、世界的に評価の高い日本の優れた工業製品などを輸出しやすくなり、その結果として、国内の雇用や収入にも好影響を与えることが期待されるからです。

TPPのデメリットは？

海外の安価な商品が大量に流入することにより、国内の農産物が外国産に取って替わる事態やデフレが起こり、景気の悪化が懸念されます。

日本に影響がある品目は？

関税の撤廃により規模の大きいアメリカなどから安い農作物(特に米)が流入し、日本の食料自給率が低下することが予想され、輸入食品添加物・遺伝子組み換え食品・残留農薬など、諸外国より厳しい食の制度や基準により守られている高い日本の食の安全性が脅かされる可能性があります。

また、医療保険の自由化・混合診療の解禁により、国民健康保険制度の圧迫や医療格差が広がることが危惧されています。

交渉の焦点は？

日本は、アメリカに対し、農産物重要5項目などの聖域や食の安全を守るという国会や自民党の決議を踏まえ、「1ミリも譲れない」と言い続けており、TPP交渉でも、どれどりの品目について関税を撤廃するのかが焦点となっています。アメリカはあくまで「全品目の関税撤廃」の主張を譲らず、交渉が難航しています。

TPP離脱に対する訴訟リスクは？

TPPのルール上、離脱はいつでも可能とされていますが、現実には海外企業からの莫大な損害賠償請求が予想され、TPP離脱は極めて困難と考えられます。

交渉内容がなぜ分からないの？

2011年11月29日、ニュージーランド外務貿易省のマーク・シンクレア首席交渉官は、率直かつ生産的な交渉を促進するために、交渉文書や交渉内容などの情報を秘密にすることを参加国が合意したとしてニュージーランドの公式サイトに掲載しました。

交渉開始にあたって「各国の提案や交渉文書を極秘扱いとする」合意があり、各国の提案、関連資料を入手できるのは、政府当局者のほかは、政府の国内協議に参加する者、文書の情報を検討する必要のある者または情報を知らされる必要のある者に限られています。そのため、交渉の情報が限られ、交渉内容が伝わらない実情があります。

さらに、TPP交渉の文書は、TPP発効後4年間秘匿され、成立しなかった場合は、交渉の最後の会合から4年間秘匿とされています。

農業への影響は？

それぞれ国には、事情があり、守るべきものがあります。食料の安定供給を将来にわたって確保していくことは、国民にとっても重要なことです。

また、TPP交渉のいかんに関わらず、日本の農林水産業を取り巻く状況は、農業従事者の減少、高齢化の進展、耕作放棄地の増大など、厳しい状況にあり、農業の活性化を図っていくことは、極めて重要な課題です。

政府に対しては、日本の農業を守る国家間交渉に期待するとともに国内施策として、農林水産業を成長産業とするための方策のほか、美しく伝統ある農山漁村を次世代に継承するための方策、食の安全、消費者の信頼を確保するための方策を明確に国民に示すよう求めます。

米原市の農業への影響は、平成25年3月に発表された政府統一による試算方法によると米は約6億円、麦は約2千万円の減収となり、TPP参加による影響を危惧するところで、市の基幹産業の1つである農業を守るべき方策を期待するものです。

重要5項目とは？

日本の貿易品目9,018品目のうち、米、麦、牛肉・豚肉、乳製品、砂糖等の重要5項目の586品目(6.5%)を聖域と定め、関税撤廃から守ろうとしています。

項目	品目数	主な品目名
米	58	米、米粉、あられ、せんべい、餅、団子
麦	109	麦、小麦粉、マカロニ、パスタ、うどん、ラーメン、ビスケット
牛肉・豚肉	100	枝肉、牛タン、ソーセージ、ベーコン、コンビーフ、ハム、ソーセージ
乳製品	188	バター、チーズ、アイスクリーム、ヨーグルト、クリーム、脱脂粉乳
甘味資源作物	131	砂糖、キャンディー、チョコレート、でんぷん、ケーキミックス、ガム
重要5項目計	586	
上記以外で関税撤廃したことのないもの	248	雑豆(小豆など)、パイナップル、こんにゃく
合計	834	

TPP交渉の21分野は？

協定交渉では、21分野(9,018品目)について、包括的に協議されています。

1 市場アクセス <small>(農業、繊維・衣料、工業)</small> 貿易に関して、関税の撤廃や削減の方法等を定めるとともに、貿易を行う基本的なルールを定める	2 原産地規制 関税の減免となる原産品の基準や証明制度等について定める	3 貿易円滑化 貿易規制や手続き等について定める
4 SPS <small>(衛生植物検疫)</small> 食品の安全や動植物が病気にかからないようにするための措置に関するルールを定める	5 TBT <small>(貿易の技術的障害)</small> 安全や環境保全等の目的から定められた「規格」が貿易の障害にならないようにルールを定める	6 貿易救済 <small>(セーフガード等)</small> 輸入が急増し、国内産業に被害が生じた場合など、一時的な緊急措置について定める
7 政府調達 物品・サービスの調達に関して、内国民待遇の原則や入札等のルールについて定める	8 知的財産 知的財産の保護、模倣品や海賊版に対する取締り等について定める	9 競争政策 貿易・投資の自由化で得られる利益が、害されることがないよう政府間の協力等について定める
10 サービス <small>(越境)</small> 国境を越える無差別待遇や貿易制度等に関するルールを定め、市場アクセスを改善する	11 サービス <small>(一時的入国)</small> 貿易・投資等のビジネス入国、および滞在や手続き等に関するルールを定める	12 サービス <small>(金融)</small> 金融サービスの提供について、特有の定義やルールを定める
13 サービス <small>(電気通信)</small> 通信インフラを有するサービス提供者の義務等に関するルールを定める	14 電子商取引 電子商取引のための環境・ルールを整備する上で必要となる原則等について定める	15 投資 内外投資家の内国民待遇や投資に関する紛争解決手続き等について定める
16 環境 貿易や投資の促進のため、環境基準を緩和しないよう定める	17 労働 貿易や投資の促進のため、労働基準を緩和しないよう定める	18 制度的事項 協定の運用等について当事国間で協議等を行う「合同委員会」の設置や権限等について定める
19 紛争解決 協定解釈の不一致等による紛争解決の手続き等について定める	20 協力 合意事項を履行するため、体制が不十分な国に技術支援や人材育成等について定める	21 分野横断的事項 複数の分野にまたがる規制や規則が、通商上の障害にならないよう規定を設ける



消費税法改定に伴う 上下水道料金等の改定について

問 土木部 上下水道課（近江庁舎）
☎ 52-6923 FAX 52-4858

平成26年4月消費税法の改正により、消費税率が5%から8%へ変更されます。これに伴い、上下水道料金等の改定を行います。新料金は次のとおりとなります。

なお、平成26年3月31日以前から継続して使用している上下水道料金につきましては、経過措置等により、平成26年7月に請求する料金から8%の消費税を加算します。

『加入分担金』

新加入分担金は、平成26年4月1日以降に上下水道課へ給水装置の新設等を申し込まれるものから適用となります。

【新料金表】

□ 径	加入分担金
13mm	64,800円
20mm	86,400円
25mm	162,000円
40mm	432,000円
50mm	648,000円
75mm	1,350,000円

【現行料金表】

□ 径	加入分担金
13mm	63,000円
20mm	84,000円
25mm	157,500円
40mm	420,000円
50mm	630,000円
75mm	1,312,500円



『水道料金』

新水道料金は、平成26年7月に請求する料金から適用となります。

【新料金表】

□ 径	基本料金	メーター貸出料	従量料金					
			使用量(m ³)	1m ³ 当たり	使用量(m ³)	1m ³ 当たり	使用量(m ³)	1m ³ 当たり
13mm	432円	64円	0~30	118円	31以上	162円		
20mm	864円	86円	0~35	129円	36~60	172円	61以上	194円
25mm	1,404円	108円	0~40	129円	41~70	172円	71以上	194円

【現行料金表】

□ 径	基本料金	メーター貸出料	従量料金					
			使用量(m ³)	1m ³ 当たり	使用量(m ³)	1m ³ 当たり	使用量(m ³)	1m ³ 当たり
13mm	420円	63円	0~30	115円	31以上	158円		
20mm	840円	84円	0~35	126円	36~60	168円	61以上	189円
25mm	1,360円	105円	0~40	126円	41~70	168円	71以上	189円

※口径30mm以上についても改定します。

・近江地域については長浜水道企業団の料金が適用されます。

詳しくは、長浜水道企業団(☎ 62-4101)までお問い合わせください。

『下水道使用料』

新下水道使用料は、平成26年7月に請求する料金から適用となります。

区分		汚水量	新料金単価		現行料金単価	
一般排水	基本料金	0~10m ³	1,317.60円		1,281.00円	
		11~30m ³	1m ³ 当たり	145.80円	141.75円	
	31~50m ³	156.60円		152.25円		
	51~100m ³	167.40円		162.75円		
	101~750m ³	178.20円		173.25円		
特定排水	超過料金	751m ³ 以上	226.80円		220.50円	

※1円未満の端数は切捨てとなります。

第13回全国障害者スポーツ大会 「スポーツ祭 東京 2013」

昨年10月12日(土)～12月14日(月)、東京で開催された「全国障害者スポーツ大会」に滋賀県代表選手として米原市から2人の方が出場され、優秀な成績を収められました。喜びの声を紹介します。

岡本 英樹さん

【フライディングディスク 男子部門】
アキュラシー (5m) 1位 (46m38)
ディスタンス立位 1位 (10枚)
(岡本さんコメント)

本大会は昨年に引き続き2回目の参加で、今回は金メダル2個獲得させていただきました。前回の経験はもとより、日頃より周りの方々にサポートいただいたおかげと感謝しています。今後は、フライディングディスクの楽しさを多くの方へ伝え、競技人口の拡大につながればと思っています。また、今年の長崎大会にもぜひ参加できるように一層練習に励んでいきます。

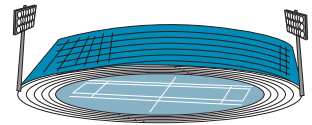
※フライディングディスクとは、プラスチック製の円盤状のディスクを投げ、その飛距離やコントロールを競う競技です。



澤 麻衣子さん

【陸上 女子部門】
1500m 1位 (5分23秒25)
800m 4位 (2分39秒18)
(澤さんコメント)

今回の大会では800mが少し残念でしたが、1500mでは1位になりました。自分の力でこれまでの成績よりもっといい記録を目指したいです。今後もスポーツの交流を深めるとともに、全力で走り続けたいと思います。



全国大会に出場するには「滋賀県障害者スポーツ大会」において優秀な成績を収め、選抜される必要があります。詳細は滋賀県障害者スポーツ協会のウェブサイト(<http://www.shigassk.net/>)でご確認ください。

4月中旬頃からは、市役所各庁舎でも県大会の申込書を配布します。

問 健康福祉部 社会福祉課(山東庁舎) ☎ 55-8102
FAX 55-8130

【米原警察署情報】

問 米原警察署 ☎ 52-0110

— チェックポイント — 米原警察署 (☎52-0110)

- あなた一人の時間帯に電話がかかっていませんか？
- 振込先の口座名義が個人名ではありませんか？
- 相手の電話番号は携帯電話番号ではないですか？
- 相手は、現金そのものをレターパックや小包を使って送るよう要求していませんか？
- 警察など公的機関を名乗り、キャッシュカードや預金通帳を預かると言ったり、暗証番号を聞いたりしていませんか？

※切り取って電話の近くに貼っておきましょう。

◆振り込め詐欺等の被害防止について

昨年の県下での振り込め詐欺等の発生件数は133件、被害総額5億4,000万円で、そのうち米原警察署管内では5件が発生し、被害総額は約4,700万円となっています。

市内での詐欺の手口は、主に架空請求・融資保証・金融商品や異性交際あっせんが多く、今年に入り1月中旬には「復興支援で除染機寄付を募る」などという新手法の詐欺めいた不審な電話が高齢者宅にかかってきています。

誰もが「絶対にだまされない!」と思いがちですが、実際に電話等がかかってくると慌てて、判断ができない状況に陥ります。だまされないためにも左記の「チェックポイント」に注意し、おかしいと思ったらすぐに米原警察署に通報してください。

●合言葉は「おしだそう」振り込め詐欺

- 「お」…おいしい話にはのらない。
- 「し」…信じ込まない。
- 「だ」…大丈夫だとは思わない。
- 「そ」…相談しよう。



振り込め詐欺と
不審電話に気をつ
けましょう。

* 米原市内の犯罪発生状況 (平成26年1月31日現在) ※カッコ内は前年比

総数 12件 (-12件)、侵入盗罪 0件 (-3件)、乗物盗 2件 (-3件)
非侵入盗罪 4件 (-7件)、その他の刑法犯 6件 (+1件)

* 米原市内の交通事故

件数 12件 (-3件)、死者1人 (+1人)、傷者14人 (-8人)

未来に伝えたい「まいばらの水」12選

vol.9

深い山々が育んだ米原の美しい湧き水。

このコーナーでは、「未来に伝えたい『まいばらの水』」に選ばれた12か所をシリーズでお伝えしていきます。水道の蛇口をひねれば当たり前のように水が出てくる現代の暮らしの中で、忘れられつつある水や水を育む森の大切さを改めて感じていただき、米原の美しい水環境を未来へ引き継いでいくきっかけとなることを願っています。

宇賀野湧水群

宇賀野は地下水が豊富に湧き出る集落で、昔は各家に井戸があり、飲料水や生活用水として利用さ

れ、また竹林から湧き出る美しい水は集落内を流れるなど、人々の生活と密接な関係にありました。かつて竹は、野菜や花の支柱、刈り取った稲を田の中で干すための稲架など農業に広く利用されていましたが、時代の変化と共に利用されなくなり、竹林は荒廃して藪と化してしまいました。そこで湧き水を活かした自然公園として再生されたのが「神明公園」です。神明公園や近くの竹藪、坂田神明宮、戦国武将山内一豊の母・法秀院が住んでいた長野家などからは、今も清水が湧き出ており、その水が集落の中を川となつて流れ、琵琶湖へと注いでいます。坂田神明宮は五穀豊穡に靈験のある神社として知られ、境内にあ

る「天の真名井」と呼ばれる井戸の水は、いくら汲み上げても尽きることがないといわれています。古来清らかな水に与えられた最大級の敬称で、日照りのときにこの水をかき出すと雨が降り、塩をまくと晴天になるといふ言い伝えが残されています。

(硬度91・8mg/l 中硬水)



▲神明公園



▲長野家から流れる清水「生水川」



まいばらの水
イメージキャラクター スイナちゃん

お問い合わせ 経済環境部 環境保全課 (伊吹庁舎) ☎58-2230 FAX 58-1630

米原歴史街道

米原市の歴史・文化財を歩く 107

市岡堤

市岡理右衛門の功績

悪代官の汚名返上

「天の川流域、醒井村の左岸の堤塘（堤防）、洪水に缺潰して民家水災を蒙ること屢々（たびたび）ありしが、理右衛門が代官の時之を憂い、終に完全なる土工（土木工事）を施し爾後水害なからしめたり（以後水害がなくなつた）。里人称して市岡堤といひ」（『改訂近江國坂田郡志』）。理右衛門とは、寛文四年（一六六四）から貞享二年（一六八五）までの二年間、本郷にあった幕府代官所の代官を務めた市岡理右衛門清次のことです。

市岡氏は、信濃国下伊那郡（長野県阿智村）の出自で、天正一六年（一五八八）、初代忠吉、忠次親子が駿府（静岡市）で徳川家康にお目見えしてその配下となります。江戸初期には小身の旗本ながら、幕府代官、材木奉行として、伊那郡の広範な山間地を中心に、山林の管理と榎木（屋根材）の大量搬出につとめるなど、幕府への忠誠に励み、伊那郡の幕藩

体制の確立に大きく貢献しました。三代清次は、寛文四年、近江天領支配を命ぜられ東黒田村本郷の代官所に移りました。理右衛門支配の村々は、坂田郡と浅井郡の二二カ村におよびます。しかし、貞享二年、京都で職務を預かりながら遊興にふけり、借金の不始末があつたとして改易され、三宅島に島流しとなり病死しました。このことから、信濃では悪代官の汚名が着せられました。

幕府直轄地の天領は、政治・軍事上重要な地域に設定され、幕府最大の財政基盤です。例えば、豊穰な農業生産地帯、交通の結節点や港湾、鉱山、軍馬の供給地、そして理右衛門が差配した、伊那郡のような木材を供給する山林地帯などです。じつは、市岡理右衛門が改易された五代将軍徳川綱吉の治世は、四六家にもほのぼろ大名が改易、滅封され、一三〇〇名に近い旗本・幕臣がさまざまな理由で処罰されています。伊那郡

でも、市岡氏と同じ職にあつた代官が遠流や追放の処分を受けました。これは、地域に根差した市岡氏のよきな世襲代官を廃止し、幕府代官の官僚化と天領行政刷新が意図された苛烈な政策の一環です。市岡理右衛門はその流れに呑みこまれたひとりでした。

本郷の殿様

さきの坂田郡志は、「其の恩沢を喜び、毎年一度理右衛門の為に祭典を梵宮に行い、其の徳を謝し、明治維新に及べり。」と続きます。醒井の天野川左岸の大きく曲がっている個所に、現在でも市岡堤が残っています。このほか、山の境界争いや水争いの調停、中山道宿駅助郷の整備など領内の行政に手腕を発揮しています。

とくに、醒井では理右衛門は仁愛深い人物で、醒井の用金の余りを大津に貸し付けた利金が、いまに至るまで五年ごとに家々に配分されています。さらに、理右衛門は、告げ口によつて無罪ながら流刑になつたとき、没年も法名もわからないので、醒井で法名を贈り、命日を正月二〇日として、法要がおこなわれ、安永



▲今も残る「市岡堤」

五年（一七七六）からは法善寺、了徳寺、源海寺の三寺が順番に行うようになりました。了徳寺には理右衛門の位牌があります。市岡理右衛門は、米原の地で語り継がれ、すぐれた為政者として「本郷の殿様」とよばれ、敬愛されていたのです。

※参考…飯田市松澤保氏提供資料

（歴史文化財保護課）

健康きらり

あなたは自分の

本当の血圧を知っていますか？

「血管を守るために」

今年度の市の健康診査で高血圧と診断された人は90人で、全体の24.1%、4人に1人が高血圧という結果でした。

高血圧は、血管を傷つけ、動脈硬化をすすめ、心臓や脳・腎臓に障害をもたらしますが、自覚症状はありません。高血圧で動脈硬化がすすみ、心筋梗塞や脳梗塞などの合併症が起きてしまつてから自覚症状が現れるのです。このことから、高血圧はサイレントキラー（静かな殺し屋）とも言われています。つまり、自覚症状が現れてからでは、遅いのです。

では、あなたは自分の本当の血圧を知っていますか？知らない間に高血圧になっていませんか？

健康診査で血圧が高くて、「急いで走ってきたから」「看護師さんの前で緊張したから」などと言われる方がよくおられます。確かに血圧は、緊張や運動などで交感神経が刺激されると変動します。本当の血圧は健診や受診時の血圧だけではわからないものです。ですから、普段の血圧を知ることが大事なのです。

本当の血圧を知る方法のひとつは、家庭で血圧を測ることです。自宅でリラックスしているときに測る「家庭血圧」を測ることによって、自分が知っている血圧は正しいか、また、血圧を下げる薬を飲んでいる人は薬が効いているのかなどを判断することができます。

血圧が気になる人は、ぜひ家庭血圧を測るなどして、自分の血圧を知り、大切な血管を守りましょう。

家庭血圧の目標値

	若年 中年者	高齢者 (65歳以上)
収縮期 血圧	125 未満	135 未満
拡張期 血圧	80 未満	85 未満

家庭血圧の測定方法

1日2回

★朝

・起床1時間以内
(朝食前や薬を飲む前)

★夜

・寝る前
(入浴・飲酒の直後は避ける)

※椅子に座って測りましょう

※記録を残しましょう



お問い合わせ 健康福祉部 健康づくり課 (山東庁舎) ☎55-8105 ㊟55-2406

地域包括 支援センター だより

認知症の薬について

認知症になると、「記憶力」など脳の力を以前の状態まで回復させることは難しいですが、薬を継続して飲むことで、飲まない場合と比べ、病気の進行を遅らせることが知られています。

認知症は、約2年で軽度から中等度へ進行するという報告もあります。「認知症かもしれない、でもまさか」というくらいにうちに医療機関で受診することは進行をゆっくりにするために大切です。

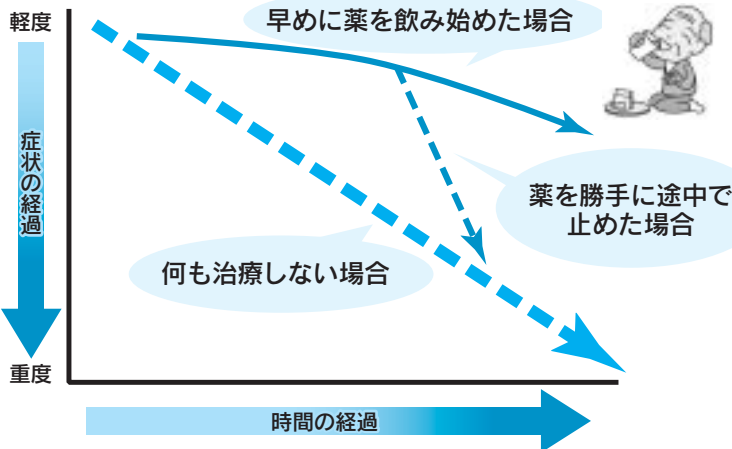
また、家族や周りの人にはわかりにくいかもしれませんが、薬を飲み始めてから3か月後、半年後、本人の状態があまり変わっていないことは、進行を遅らせている効果と考えられます。

グライフにあるように勝手に薬を止めると症状が進む可能性が高くなりますので、家族や介護サービス等の手助けで本人が飲み忘れないような環境をつくることも大切です。

飲み薬には錠剤、細粒、内服ゼリー、液体のものがあり、貼るタイプもあります。薬を飲み始めてからの本人の様子を観察し、副作用や困ったことがあればすぐに医療機関や薬剤師に相談しましょう。

注)薬の適用については医師の判断であり、診察、検査が必要です。

「治療したとき」と「治療しないとき」の違い



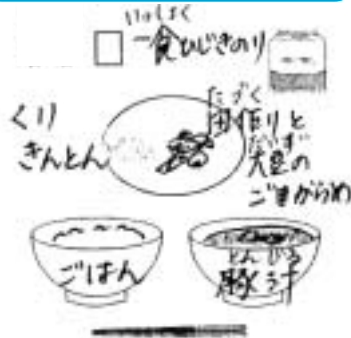
お問い合わせ 健康福祉部 福祉支援局 (山東庁舎) ☎55-8110 ㊟55-8130

まいばらんす 給食レシピ



バランスのとれた食生活を送れていますか？給食の献立を参考に、ご家庭での食事を見直してみてください。

1月17日(金)の給食



お正月の田作りの余りを上手に利用することができます。大豆とからめることで、魚の苦手なお子さんでも、おいしく食べてもらえるメニューです。カルシウム補給にもなりますので、ご家庭でもぜひ、お試しください。



お試しメニュー



田作りと大豆のこまがらめ

材料 (4人分)

かたくちいわし(田作り用)	16g	砂糖	大さじ1強
大豆(乾燥)	50g	しょうゆ	大さじ1/2
小麦粉	10g	みりん	小さじ1
揚げ油	適量	いりごま	大さじ1弱

作り方

- ① 大豆は一晩水につけてもどしておく。
- ② 大豆の水気を切り、小麦粉をまぶす。
- ③ 170℃くらいの油で、いわしをさっと揚げ、大豆は2度揚げし、カリッとさせる
- ④ 小鍋にたれを作り、揚げた大豆、いわしとごまをからめ、できあがり！



シリーズ

多文化共生

お互いに認め合いながら
暮らせる地域づくり

「米原市日本語教室で勉強中」

～ロペス・リリアナさん～

今回は、米原市多文化共生協会が開催している日本語教室に昨年の10月から参加されているリリアナさん(ポリビア出身)にお話を聞きました。

リリアナさんの出身地・ポリビアは南アメリカの中心で、アンデスとアマゾンの国とも言われ、北と東をブラジル、南をアルゼンチン、南東をパラグアイ、南西をチリ、北西をペルーに囲まれた内陸国です。ポリビアの面積は日本の約3倍ですが、人口は約10分の1です。「ポリビア中央のコチャバンバという文化都市で生まれ、サンタクルスで生まれ育ちました」とリリアナさん。

日本や米原市の印象について尋ねると、「日本は街並みがきれいですね。以前は神奈川に住んだこともあります。米原は静かで自然が豊かな印象です。また、ポリビアの人たちは開放的で陽気、自由な印象がありますが、日本人は規律正しくて責任感がある感じがします」と話されました。日本で暮らすのに一番の障壁はやはり日本語とのことで、特に日本語は文法が難しいと感じておられるようです。

「近くに日本語を学べる場所がなかったので、週1回この教室で学んでいます。仕事で使うという目的もありますが、日本に長く住みたいと思っていますので、今後も継続して受講していきたいと思っています」と語っていただきました。



▲米原市日本語教室で学ばれているリリアナさん。

※協会では、日本語教室のボランティアを随時募集しています。

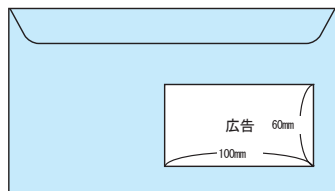
お問い合わせ
米原市多文化共生協会事務局
(米原庁舎 人権政策課内)
☎52-6629 ☎52-4539



募集 広告主を募集 「送付用窓あき封筒」

市税の納付書などを送付するための窓あき封筒に広告を掲載いただける事業者を募集します。

広告規格s 縦60mm×横100mm
封筒裏面の右下に1枠（単色刷）
（イメージ）



作成枚数s 50,000 枚

掲載料金s 申込金額の最高額
（最低制限価格5,000円）

* 版下作成費用は別途広告主負担
掲載期間▼

平成26年4月頃から使いきるまで

申込方法s 指定の申込書に必要事項と
申込金額を記入し、広告原稿（案）
を添えて下記まで提出

申込期間s 2月17日（月）～27日（木）
* 郵送の場合は必着

問 市 収納対策課（近江庁舎）
TEL52-3189 FAX52-6930

< 訂正 >

広報まいばら2月1日号P3で
お知らせしました上板並区「みんなの家EH」の「利用料300円」
は不要です。申込があればいつでも
ご利用いただけます。

今月の表紙

かき餅つくり講座

1月13日（月）近江公民館で「かき餅つくり講座」が行われ、20人が参加されました。

保存用のおやつとして寒い時期に作られてきたかき餅。今回は、ごま、のり、えび、ナッツなど様々な味のかき餅が作られました。

ついたお餅を味見しながら「美味しい！」と笑顔で話され、このような講座は、「様々な地域の人たちと出会うこともできるので、嬉しいです。今後ぜひ参加したいです」と楽しそうに話しておられました。



～家畜飼養者のみなさんへ～

家畜伝染病予防法に基づく定期報告をお願いします！

口蹄疫こうていえきや高病原性鳥インフルエンザ等の新たな発生とまん延を防ぐため、家畜伝染病予防法において、家畜の所有者は、飼養規模に関わらず毎年、家畜飼養状況等の知事への報告が義務付けられています。

次の小規模飼養者は、市農政課へ報告をお願いします。

■対象家畜（小規模飼養者）

牛、水牛、馬：1頭

鹿、めん羊、山羊、豚、いのしし：6頭未満

鶏（しゃも・ちゃぼ・烏骨鶏うこっけいを含む）、

あひる（まがもを除くかも類を含む）、

うずら、きじ、ほろほろ鳥、七面鳥：100羽未満

だちょう：10羽未満

■調査対象時点

平成26年2月1日現在

■提出様式

昨年度、報告いただいた方へは直接書類を郵送しています。

今回新たに報告される方は、市農政課へご連絡をお願いします。
（後日必要書類を郵送します。）

■提出期限

平成26年2月28日（金）（※市で取りまとめ、県へ報告します。）

問 市 農政課（伊吹庁舎） TEL58-2228
FAX58-1719
滋賀県家畜保健衛生所 TEL0748-37-7511
FAX0748-37-4821



【ルッチ大学公開講座】

『里山資本主義 ～希望と幸福への選択肢～』

日 時：3月9日（日） 9時30分～11時
（受付9時10分～）

場 所：近江公民館 多目的ホール

講 師：（株）日本総合研究所 調査部 主席研究員
藻谷 浩介そうたに こうすけ氏

聴講料：500円（ルッチ大学生は無料）

事前申込：要



現在の私たちの暮らしを、今一度見つめ直してみませんか。
聴講を希望される方は、氏名、住所、連絡先を電話、FAX、メールの
いずれかでお知らせください。

問・問 市 生涯学習課（ルッチプラザ内） TEL55-8106
FAX55-4556
✉ manabi@city.maibara.lg.jp
URL http://www.city.maibara.lg.jp/

一縦覧のおしらせ

彦根長浜都市計画用途地域の變更にあたり、都市計画案がまとまりましたので、都市計画法（昭和43年法律第100号）第17条第1項の規定に基づき、次のとおり縦覧します。

なお、当該都市計画の案について、縦覧期間満了の日までに市長に対して、意見書を提出することができます。

【縦覧期間】

2月14日(金)～2月27日(木)

* 土・日・祝日を除く執務時間中

【縦覧場所】

●米原市役所 都市計画課

●米原市役所各庁舎 自治振興課
(近江庁舎 自治振興課は除く)

【意見書の提出】

各縦覧場所に設置された意見書に必要事項を記入して提出してください。



問 市 都市計画課(近江庁舎)

☎ 52-6926 FAX 52-8790

催し 湖北圏域重度障がい者医療ネットワークフォーラム

医療ケアが必要である重度の障がい児・者が住み慣れた地域で安心して暮らせるように地域のみなさん一人ひとりが考えます。(参加無料・申込不要)
日時▶ 3月16日(日)13時30分～16時30分
会場▶ 勤労者福祉会館 臨湖
(長浜市港町4番9号)

内容▼

講演とパネルディスカッション
「湖北圏域における医療ケアのある障害児・者の現状と課題」
講師:藤井 達哉氏(滋賀県立小児保健医療センター病院長)

問 市 社会福祉課 (山東庁舎)

☎ 55-8102 FAX 55-8130

催し 「春のつどい」米原市女性の会

子育て支援事業として「春のつどい」を開催します。(参加無料)

日時▶ 3月9日(日)13時～16時30分
会場▶ 山東公民館

内容▶ 講演、子どもシアター、子育て交流会

講演「昔話にみる生きる力」

講師:林田 博恵さん

(フローレス文庫 代表)

* どなたでもご参加いただけます。

問 米原市女性の会事務局

☎ 080-1466-7788(北村)

催し 琵琶湖を守ろう！早春の外来魚駆除釣り大会

釣った外来魚を琵琶湖に戻さないという「琵琶湖ルール」を広めるための大会です。釣り上げにご協力いただいた方、先着200人にボン菓子をプレゼントします。

日時▶ 3月8日(土)10時～13時
(受付は12時まで)

* 荒天の場合は中止

会場▶ 彦根旧港湾

県立彦根総合運動場で受付
(彦根市松原町)

その他▶ 釣り竿の無償貸し出しあり、事前申し込みは不要ですが、小学生以下の児童は保護者同伴

参加料▶ 釣りえさ代として1人100円

問 滋賀県琵琶湖レジャー対策室

☎ 077-528-3485



おしらせ 甲種防火管理(新規)講習会

日時▶ 3月13日(木)・14日(金)

会場▶ 長浜市民交流センター

(長浜市地福寺町4番36号)

定員▶ 100人 * 先着順

受付▶ 2月17日(月)～3月7日(金)

* 土・日・祝日は除く

申込▶ 本人または代理人が、受講料5,000円を添えて、最寄りの消防署または分署へ直接申し込んでください。

* 電話・郵送等での申し込みは不可。

問 湖北地域消防本部 予防課

☎ 62-5194

おしらせ 琵琶湖の力で育てよう！～水草たい肥 無料配布～

県では、琵琶湖の水草をかつてのように農地で有効利用するため、水草のたい肥化に取り組んでいます。

この水草たい肥を次のとおり無料配布します。

配布日時▶ 3月2日(日)9時～14時

配布場所▶ 米原市入江

(米原小学校と米原中学校の間通路)

* 水草たい肥には、琵琶湖の貝殻やごみ、石ころ、雑草の種が入り込んでいることがありますので、ご了承ください。また、たい肥を広く普及するためアンケートへのご協力もお願いします。

問 (公財)淡海環境保全財団

☎ 077-569-5301

県琵琶湖政策課

☎ 077-528-3463

愛犬・愛ねこのふん尿を始末し、きれいなまちに！

最近、道路・公園などの公共の場や、他人の土地など、ところかまわず犬・猫のふんが放置され、いたるところでふん害への苦情が発生しています。

米原市環境美化条例では、犬の飼い主は、飼い犬が公共の場所や他人が管理する土地でふんを排せつしたときは、責任をもって適切に処理しなければならないとされています。美しい生活環境を守るため、みなさんのご協力をお願いします。



- 飼い犬・飼いねこのふんは、飼い主が責任を持って後始末しましょう。
- 犬の散歩をするときは、必ずふん尿の始末が出来る用意をしましょう。(シャベル、ビニール袋、水等)
- 犬を運動させるときは、必ず引綱を付けて行いましょう。

問 市 環境保全課 (伊吹庁舎)

☎ 58-2230

FAX 58-1630

困ったときは
米原市消費生活相談窓口へ
(米原庁舎1階)
相談専用 ☎52-8088
受付 平日 9時30分~16時

2014.2/15

編集
発行

米原市役所

広報秘書課

〒521-8501
滋賀県米原市下多良三丁目3番地
☎0749(52)6627
☎0749(52)5195



発行日 平成26年2月13日(木)
Eメール
公式サイト
http://www.city.maibara.lg.jp
koho@city.maibara.lg.jp

インターネット通信販売サイトでの買い物トラブルに注意!

「通信販売サイトを利用してお買い得のブランド品を購入したが、偽物だった」

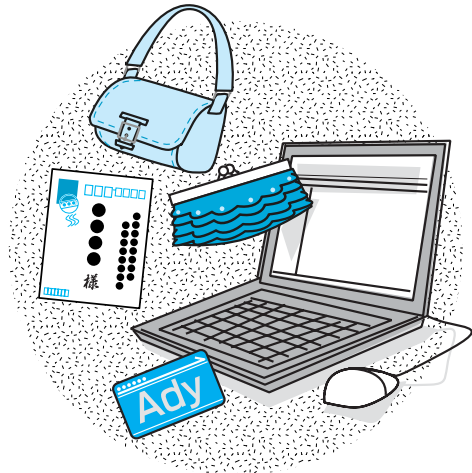
「代金を指定された口座に振り込んだが、商品が届かない」などのトラブルが相変わらず後を絶ちません。

特に、海外業者が運営する日本語表示の通信販売サイトでの苦情が増えています。

インターネットなど通信販売で商品を購入するときは実際に手にとって見るができない上、相手の顔も見えません。また、海外の業者であれば、実体がわからないケースも多いようです。しかも、支払った代金を返金してもらったり、商品を交換してもらうことは大変困難になります。

どういう点に注意すればいいでしょうか

- サイトの運営者の氏名・住所・電話番号などが記載されているか、また住所なども実在するかを確認しましょう。連絡手段がEメールしかない場合は、相手からの返信が途絶えたら連絡の方法がありません。
- 支払い方法や解約条件などをよく確認しましょう。
- 特にブランド品の場合、流通品と比べて極端に安い価格のものはより慎重に選びましょう。模倣品か真正品か慎重に判断しましょう。
- サイトの中の日本語の表現に不自然さがあつたり、おかしな日本語表記がされている場合は注意してください。日本語で記載されていても海外の業者の可能性も考えられます。
- トラブルが起こったときに、返金等について対応するシステムが確立されているかよく確認しましょう。
- クレジットカードでなく、銀行振り込みや送金などの支払い方法だけの場合、返金は購入店との交渉になりますが、海外の場合は交渉もより困難になります。
- 振り込み先の口座名義人が、販売したサイトの名称や運営者氏名と異なる場合は、注意が必要です。
 - ネットなどの業者の評判を鵜呑みにすることなく、参考程度に留めておいてください。



模倣品の販売が確認された(または強く疑われる)海外ウェブサイトに関する情報は、消費者庁のウェブサイト(<http://www.caa.go.jp/>)で公表されています。また、正規の販売者等も様々な情報を公表していますので購入前にしっかりチェックしましょう。



人口40,460人(-53) 男19,803人(-19) 女20,657人(-34) 世帯数13,900世帯(+2)
65歳以上の人口 10,591人 高齢化率 26.18% ※カッコ内は前月との比較【平成26年2月1日現在】